



今日灵粮

查克 史密斯牧师

今日灵粮-NT-003

马太福音 1:18-2:9

查克 史密斯牧师主讲

题目：圣经的可靠性第二集

亲爱的听众朋友，您好，主内弟兄姐妹，平安。

马太福音第 1 章 18 节说：『耶稣基督降生的事记在下面：他母亲马利亚已经许配了约瑟，还没有迎娶，马利亚就从圣灵怀了孕。』

约瑟还没有迎娶马利亚，是指他们没有发生肉体关系。在当时犹太人的文化中，一对男女要结婚的话，通常要经过三段的关系：首先是订婚；其次是婚前等待期；第三段关系是结婚。约瑟和马利亚就是在婚前等待期，互相委身给对方，没有肉体的关系，但是当马利亚忽然怀了孕，就他们的婚事构成极大的难题了。

马太福音第 1 章 19 和 20 节说：

[19] 他丈夫约瑟是个义人，不愿意明明的羞辱他，想要暗暗的把他休了。

[20] 正思念这事的时候，有主的使者向他梦中显现，说：「大卫的子孙约瑟，不要怕！」只管娶过你的妻子马利亚来『，因他所怀的孕是从圣灵来的。

虽然他们还没有正式结婚，但是因为他们已经过了婚前等待期，所以马利亚就被认为是他的妻子。

21 节：『他将要生一个儿子，你要给他起名叫耶稣，因他要将自己的百姓从罪恶里救出来。』

这就是耶稣这个名字的意思。它的意思是『耶威是救恩』。希伯来字就是我们叫约书亚的，就是耶稣，也就是耶和華，或耶威是救恩。所以，给他起名叫耶稣，因为他要将自己的百姓从罪恶里救出来。因此，耶稣的名字含义，是指着他作为救主的使命说的。

马太福音第 1 章 22 节：『这一切的事成就是要应验主藉先知所说的话』。

马太承认先知的話实际上是由神所启示的。所以这里再次证明，主藉先知所说的话都要被应验。正如使徒保罗说的：『我当日传给你们的，原是从主领受的』。先知以赛亚在以赛亚书第 7 章宣告说：『必有童女怀

孕生子；人要称他的名为以马内利。」以马内利翻出来就是「神与我们同在」。

这里是其中一个使我对於圣经的修订版我指的是英文的修订版感到失望的地方，也不能接受的。在以赛亚书第 7 章这样记载：『耶和华又晓谕亚哈斯说：「你向耶和华你的神求一个兆头：或求显在深处，或求显在远处。」亚哈斯说：「我不求；我不试探耶和华。」以赛亚说：「主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子，给他起名叫以马内利就是神与我们同在的意思。」所以，按耶和华的应许，弥赛亚要由童女所生。

但是，就有这么一位受到其他圣经权威人士所肯定的学者，名叫格塞纽斯，他把希伯来字 alma 翻译为未婚的少女，所以一些自视甚高的译者就采用了格塞纽斯所翻译的未婚的少女 这个词，把这节经文翻译成：『主自己要给你们一个兆头，必有未婚的少女怀孕生子，给他起名叫以马内利就是神与我们同在的意思。』

如果说是一个少女未婚怀孕的话，那并不是兆头！这样的事常常发生！没有什么不寻常的！或是特别的！很明显的，圣灵要的翻译是童女，在旧约圣经里每一处使用 alma 这个字的地方都是指童女。但是，这个学者却把它翻译为未婚的少女而不是童女。理由是什么呢？他说：「我不相信神迹！让一个童女怀孕是件神迹，这我不接纳！」那就是一种所谓的优秀的学术成果了！可是我绝对不尊敬他的！因为他已经预设了神不真正存在的这种看法、认为神不能超越他在宇宙所设立的自然定律！我是绝对的反对这种愚蠢的观念，感谢神，我不必接受它！

在耶稣降生前两百年左右，有 70 位学者，他们认为以色列民应该拥有一本用他们能够明白的语言写下的圣经，因为希伯来文在以色列民被掳到巴比伦的时候，差不多已经失传了。他们从巴比伦回归之后，大部分的百姓都不懂得说希伯来话。在那个时代，只有圣经学者懂得这种语言。人们依赖学者来教导他们圣经，因为在他们自己的语言里已经不通用希伯来语了。

又因为亚历山大大帝的影响，以及因着亚历山大大帝所征服的土地所带来的希腊化影响，这些人决定把旧约希伯来圣经翻译成希腊文，使老百姓能够读到自己的圣经。也因为有 70 位学者愿意贡献自己做翻译的工作，所以这本完成翻译的圣经就称为【七十士译本】。所以【七十士译本】大约是在耶稣降生前两百年翻译的希腊文圣经。

所以有趣的是，在马利亚以童女之身怀着耶稣的时候，这些希腊和希伯来学者们把那个希伯来字 *alma* 翻译成希腊文的时候，就明白以赛亚的预言，所以他们用的那个希腊字只有一个意思，就是童女。当然，马太是从他们的【七十士译本】中的希腊文抄下来的。既然新约已经承认旧约是由神所默示的，以赛亚这么说的的时候是得到耶和华的默示，就把它翻译为童女。所以，把以赛亚那段预言翻译为『必有未婚的少女怀孕生子』，就是人擅自窜改圣经，是对神的亵渎。

这是我反对现代的一些翻译其中的一个例子，我还有数以百个同类的例子。

马太福音第 1 章 24 和 25 节继续说：

[24] 约瑟醒了，起来，就遵着主使者的吩咐把妻子娶过来；

[25] 只是没有和他同房，等他生了儿子，就给他起名叫耶稣。

天主教教会的教义，指出马利亚的「永恒的处女性」是纯粹胡说。那是人发明的，他们想高抬马利亚到神的地位。经文在这里明明的说，『只是没有和他同房』。显然的，此後他跟马利亚之间有正常的夫妻关系，否则，其他的孩子都是由童女所生的了。那就把整个故事搞乱了。马可福音把耶稣的兄弟的名字记载下来，有：雅各、犹大、西门、约西和他的妹妹，所以马利亚的「永恒的处女性」并不是属灵的真理！这是从没有属灵基础的教会所发展出来的宗教教义。

好，现在我们进入马太福音第 2 章 1 节：『当希律王的时候，耶稣生在犹太的伯利恒。有几个博士从东方来到耶路撒冷，说：』

这个希律王就是大希律，那个矮小的怪物。他只不过 4 尺，一米三左右那么高，可是他做的事却意味深远的，因为他做的每件事都是大的。我的意思是说，他用巨大的石块建造了巨大的堡垒。在游客所不能到的某处地下，我可以看到一块巨石，长 15 米左右、高和宽各有 3 米多。估计约有 170 吨重。这个个儿矮小的希律把那块巨石放在那里。他真是 个建筑奇才，当然他建造了.圆形剧场。

他建造马撒达皇宫。当然也建造了耶路撒冷的圣殿。他建造了该撒利亚。今天你仍然可以看到希律留下来的那些建筑工程，你会站在那里呆愣了，惊叹这个小个儿的建筑天才。但是他也是可怕的、残暴的，一个有偏执狂的人物。

他以为自己的儿子和妻子马利安在图谋造反，所以他就把他们处死。然後他却开始惦记着死了的妻子马利安，所以就为她建造了一个巨大的纪念碑，因为他杀死了马利安之後，心里挂念着她。人们说：「当希律的猪比当他的儿子还安全！」因为他常常有偏执狂的行为，怀疑他的儿子们要造反，篡夺他的王位，所以他的儿子们不断地被他杀死。他的偏执狂使他干掉他大部分儿子。所以他是个很缺乏安全感的矮个儿，也就因为这样他建造了这些巨大的堡垒，希望在堡垒里得到护庇。

後來，他察觉由於自己的残酷、卑鄙，在他死的时候，没有人会为他哭泣。当他想到没有人在他死的时候为他哭泣，他就没办法忍受，於是他下一道命令在他死的时候，所有的高层官员都要被杀，被处死，因为他要老百姓为他的死哭泣。他知道他们不会为他哭泣的，所以他死的时候，命令所有受老百姓爱戴的官员都要被处死。但是，很不幸的，他死的时候，他们有足够的判断力发觉：「哎，他既然已经死了！为什么我们还要服从他的命令呢？」所以他就这样离开世界，没有人为他掉一颗眼泪。

我们继续看马太福音第 2 章 1 和 2 节，经文说：

[1] 当希律王的时候，耶稣生在犹太的伯利恒。有几个博士从东方来到耶路撒冷，说：

[2] 「那生下来作犹太人之王的在那里？我们在东方看见他的星，特来拜他。」

你可以想象到这件事对这个矮小且没有安全感的希律会有什么影响吗？这几个博士在问：「那生下来作犹太人之王的在那里？」。什么？你说：『生下来作犹太人之王的在那里』是什么意思呀？希律感到自己的王位受到严重的威胁，於是当这几个从东方来的人询问犹太人的王诞生的事情，他真的大大震惊起来！

三位博士说：「那生下来作犹太人之王的在那里？我们在东方看见他的星，特来拜他。」这是马太福音第 2 章第 2 节。

关于伯利恒之星这件事，有很多的论说。有的学者说，那是一连串的行星会合。他们就想出很多不同的猜测，来解释在天文上伯利恒之星是什么组成的。但是这个在天空中一个奇特的徵兆的形成，它究竟实际的发生情况是怎么回事，都不过是人们的猜测而已。但是，到了今天，这样的事照样发生，人还是在猜测，我们不确定，神也没有叫我去猜测，所以我们就算了吧！不去猜测了！

接着，马太福音第 2 章第 2 节下半节说：『我们在东方看见他的星，特来拜他。』

如果他们是在东方看见那颗星的话，那么之後它是很明显的把他们引领向西方走去。所以，这可能是某种特别的、超自然的徵兆，一会儿我会谈谈。

我们继续看马太福音第 2 章 3 节，经文说：『希律王听见了，就心里不安；耶路撒冷合城的人也都不安。』

因为希律王不安，所以每个人都不安。

马太福音第 2 章第 4 到 6 节，我们继续看下去，经文说：.

[4] 他就召齐了祭司长和民间的文士，问他们说：「基督当生在何处？」

[5] 他们回答说：「在犹太的伯利恒。因为有先知记着，说：

[6] 犹大地的伯利恒啊，你在犹大诸城中并不是最小的；因为将来有一位君王要从你那里出来，牧养我以色列民。」

这里并没有把那个预言讲完，你读旧约弥迦书，就看到在弥迦书第 5 章 2 节说：『他的根源从亘古，从太初就有。』先知弥迦又讲到弥赛亚坐在宝座上掌权。所以伯利恒被指明是弥赛亚的降生地。

马太福音第 2 章 7 节说：『当下希律暗暗的召了博士来，细问那星是什么时候出现的』。

所以他们告诉他，当他们一看见那星就启程。

.



马太福音第 2 章第 8 节继续说：『就差他们往伯利恒去，说：「你们去仔细寻访那小孩子，寻到了，就来报信，我也好去拜他。」』

希律的敬拜意识是非常扭曲的。

我们再继续看下去，马太福音第 2 章第 9 节说：『他们听见王的话就去了。在东方所看见的那星忽然在他们前头行，直行到小孩子的地方，就在上头停住了。』

所以我们确实很常用某种自然的现象来解释这颗星，他们看见它在东方出现，然后它引领着他们往西方走，但是现在他却引领他们回东方去，因为伯利恒实际上是在耶路撒冷的东南方。经文说：『直行到小孩子的地方，就在上头停住了。』请注意，它不是停在马槽的上方。它也不是停在那个婴孩的上面，而是直到小孩子的地方，就在上头停住了。

新约圣经从头到尾承认的一件事，就是圣经是由神所默示的。彼得说：『圣经是神所默示的』，他引用大卫写的话说：『你曾藉着圣灵，托你仆人我们祖宗大卫的口，说……』。新约教导也承认神在背后掌管着圣经的着作，而且神实际上就是圣道的神圣作者。